Ungarndeutsche Selbstverwaltung Leinwar
Leányvári Német Önkormányzat

2. számú
JEGYZŐKÖNYV

a Leányvári Német Önkormányzat
2016. április 27-én
18.00-20.00 órakor megtartott
képviselő-testületi üléséről

Leányvár, 2016. április 27.

Az ülés ideje: **2016. április 27.** 1800 – 2000óra
Az ülés helye: Farkas János Művelődési Ház, Leányvári Német Önkormányzat terme (2518. Leányvár, Bécsi út 182.)

Meghívottak:

Gáspár Tibor elnök
Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes
Gáspár Kinga képviselő
Hanzelik Gábor, polgármester
Baumstark Tiborné, jegyző
Valek Zsuzsanna, jegyzőkönyv-vezető
Kiss Lászlóné óvodapedagógus - pályázó
Pócsföldi Gáborné intézményvezető
Gerstner Ferenc dalkör vezető
Weiszenburger Csaba
Németh Gábor
Misik Hajnalka
Gáspár Linda
Witzenleiter Zoltán
Várszegi Andrea
Kreisz Andrea

Az ülésen megjelentek:

Képviselő-testület tagjai közül:

Gáspár Tibor	elnök
Nagyné Engler Zsuzsanna	elnök-helyettes
Gáspár Kinga	képviselő

Meghívottak közül:

Baumstark Tiborné	jegyző
Valek Zsuzsanna	jegyzőkönyv-vezető
Kiss Lászlóné	óvodapedagógus - pályázó
Pócsföldi Gáborné	intézmény vezető

Gáspár Tibor elnök megnyitja az ülést, köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület létszáma 3 fő, jelen van 3 fő, a testület teljes létszámmal határozatképes. Ismerteti az ülés napirendi pontjait.

Hozzászólás nem hangzott el, Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a napirendet.

A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Leányvári Német Önkormányzat
10/2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
az ülés napirendjéről *és a jkv hitelesítő személyéről*

1) A mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Gáspár Kinga képviselőt bízza meg.
2) A Leányvári Német Önkormányzat egyetért a napirendi pontokkal az alábbiak szerint:

1. Beszámoló az elmúlt ülés óta eltelt időszakról
   Előadó: Gáspár Tibor elnök
2. Családfa kutatás beszámolója
   Előadó: Gáspár Tibor elnök
3. Leányvári Általános Iskola névváltoztatása
   Előadó: Gáspár Tibor elnök
4. 2015-ös pénzügyi beszámoló
   Előadó: Baumstark Tiborné jegyző
5. Egyebek

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

Napirendi pont tárgyalása

1. Beszámoló az elmúlt ülés óta eltelt időszakról

Gáspár Tibor elnök az írásbeli beszámolót kiegészíti azzal, hogy feladatalapú támogatásként első körben 39 pontot kaptunk annak ellenére, hogy a testületi határozataink száma is sok volt és rendkívül sok programot szerveztünk. Minden évben farsangi rendezvényt tartunk, sváb ruhába öltöztetett babát adunk tombola fődíjként. Játékdélutánokat szervezünk, amin a fiatalokon kívül az idősebb korosztály is részt vesz. Idén már a hetedik Erdélyi Jenő dalkörtalálkozót rendezzük meg. Német nyelvű szentmisét tartunk a kitelepítés megemlékezésére. Új mécsestartót vettünk a templomba. Odafigyelünk a hagyományápolásra. Törökországi meghívást kaptak a felnőtt táncosok. Hat pár megy Leányvárról.

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes: A hét végén hallottam egy riportot, amiben arról volt szó, hogy a nemzetiségi hagyományok ápolására kevesebb a pályázati pénzt, mint a korábbi években.

Gáspár Kinga képviselő: Elképzelhető, hogy a hagyományápolásra kevesebb pénzt szánnak, de egyes pályázatoknál többet. Például az ifjúsági találkozóhelyeknél 10 ezerről 15 ezer euróra emelték fel a keretet.

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes: Az iskolából 4 gyermek vett részt alapfokú nyelvvizsgán. Ugyan még nincs meg a végleges eredmény, de a szóbeli alapján két gyermeknek sikerült a B1-es szint, kettőnek pedig az A2. Nagy figyelmet kellett fordítani a gyerekek felkészítésére, mivel más szempontú a tanmenet. Gabi, Hajni, és én felosztottuk az írásbeli, szóbeli tételeket. Meg kell szokni a gyerekeknek a vizsga-szituációt. A 3-4 osztályos tanulók részt vettek a megyei német versenyen, ahol a 4. osztályosok a megyében első helyezést értek el, a 3. osztályosok 5. helyezést. Az ötödik osztályos tanulók Tatabányán értek el 1. helyezést. Új könyvek jelentek meg a nemzetiségi tankönyvpiacon, én nagyon jónak találom őket. Szeretném kérni a nemzetiségi önkormányzat támogatását nemzetiségi tankönyvek, szótárak beszerzéséhez.

Gáspár Tibor elnök: Természetesen a nemzetiségi önkormányzat megad minden támogatást az iskola és óvoda számára az ilyen jellegű beszerzésekhez.

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes: Pénteken volt a Trachttag, vagyis a népviseletek napja, a pedagógusok közül hárman készültünk rá. Szeretnénk ezt a diákok körében is népszerűsíteni. Jó lenne, ha az évzárón tudnánk támogatni azt a 10 gyermeket, akik a DSD vizsgán, illetve az egyéb német versenyeken jól szerepeltek.

Gáspár Kinga képviselő: Az LDU ülésén foglalkoztunk a Városlődi Iglauer Park felújításával, ami a 70-es évek óta egyáltalán nem lett felújítva. A kisbusz pályázatot is meghirdették, idén 4-en kaptak támogatást. A csepeli német nemzetiségi gimnázium igazgatóját szavaztuk meg. Jövő héten fogunk dönteni az ifjúsági találkozóhelyek tárgyában beérkezett 18 pályázatról. Mi is pályázatunk egy speciális fotó szkennerre, de nagyon jó a többi beérkezett pályázat is.

Egyéb hozzászólás nem hangzott el, Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a két ülés közötti időszakról szóló beszámolót a szóbeli kiegészítéssel együtt.

A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Leányvári Német Önkormányzat
11/2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
a két ülés közötti beszámolóról

A Leányvári Német Önkormányzat a két ülés között eltelt időszakról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelően, a szóban tett kiegészítésekkel együtt elfogadja.

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

2. Családfa kutatás beszámolója

Gáspár Tibor elnök: ismertette a családfa kutatás eredményeit. Elkezdtük bescannelni a templomi anyakönyveket az 1790-es évektől. Meg tudom oldani azt, hogy az adott személyekhez hozzárendelem tényadatként az anyakönyvi kivonatokat. Megvannak a születési és halotti anyakönyvek is.

Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel a családfa kutatással kapcsolatos szóbeli előterjesztést.

A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Leányvári Német Önkormányzat
12/2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
a családfa kutatással kapcsolatos beszámoló elfogadásáról

A Leányvári Német Önkormányzat úgy dönt, hogy a családfa kutatással kapcsolatos beszámolót elfogadja.

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

3. Leányvári Általános Iskola névváltoztatása

Gáspár Tibor elnök átadja a szót Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettesnek.

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes: Már többször felvetődött, hogy az iskolánk, egykori igazgatónk és helytörténettel foglalkozó pedagógusunk, Erdély Jenő nevét venné fel. Most ez ismét előtérbe került az iskola felújításával kapcsolatosan szervezendő ünnepélyes évnyitó kapcsán. A tankerület jelezte, hogy mivel székhely intézmény vagyunk a PÁIK-ban, ezért automatikusan Piliscsév és Kesztölc is ezt a nevet kapná.
Ezután érkezett a tankerülettől a megkeresés arra vonatkozóan, hogy véleményezzük a leányvári iskola társulásból történő kiválását, illetőleg névváltoztatását. A tankerület felé elmentek a véleményezések az Intézményi Tanács, a Szülői Munkaközösség, a diákönkormányzat, a nevelőtestület részéről. Most abban kell döntenünk, hogy az

önkormányzat egyet ért-e az átszervezéssel és a névváltoztatással. Az iskola neve a jogszabályok előírásait figyelembe véve Leányvári Erdély Jenő Általános Iskola lenne.

Gáspár Tibor elnök: A másik két tagintézmény nem sérül a mi iskolánk kiválásával?

Bausmtark Tiborné jegyző: Most már mind a két intézmény külön akar válni, azonban ez nem egy egyszerű folyamat. A piliscsévi önkormányzat már döntött ez ügyben, és megkeressük a fenntartót, hogy a társulást szüntesse meg és mind a három település iskolája „önálló" lehessen. Kiválni sem lehet egyszerűen, pl. a szervezeti forma változás miatt, az igazgatónak újra pályáznia kell, át kell alakítani az intézményi dokumentációkat, pecsétek módosítása, stb. Azt gondolom, hogy Leányvár tekintetében a nemzetiségi önkormányzat döntése egyszerű, hiszen ezt szerettük volna elérni, egyetértve a névválasztással is.

Megvitatást követően Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel az általános iskola névváltoztatásával kapcsolatos előterjesztést.

A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Leányvári Német Önkormányzat
13/2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
a Leányvári Általános Iskola kiválásáról és névváltoztatásáról

A Leányvári Német Önkormányzat egyet ért a leányvári székhelyintézmény Pilisi Általános Iskolák Közössége intézményegységéből történő kiválásával és nevének Leányvári Erdély Jenő Általános Iskolára történő megváltoztatásával.

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

4. 2015-ös pénzügyi beszámoló

Gáspár Tibor elnök ismertette az írásbeli előterjesztést. A nagyobb számok a megyei fesztivál megrendezése miatt vannak.

Hozzászólás a napirendi ponthoz nem volt, ezért Gáspár Tibor elnök szavazásra teszi fel az előterjesztést.

A Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testülete 3 egybehangzó igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

A Leányvári Német Önkormányzat
14/2016.(IV. 27.) L.K.Ö.Kt. határozata
a Leányvári Német Önkormányzat 2015-ös pénzügyi beszámolójáról

A Leányvári Német Önkormányzat úgy dönt, hogy
a 2015. évi pénzügyi beszámolót 3.901.701,- Ft bevételi és 3.892.520,- Ft kiadási főösszeggel, a 1. mellékletben foglalt adattartalommal elfogadja.

1. **melléklet**

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

5. Egyebek

Gáspár Tibor elnök ismerteti az írásbeli előterjesztést. Külön kiemeli az idei évre tervezett fellépéseket és programokat. Kérdést intéz az intézmény-vezetőkhöz, hogy mikor kerül sor az óvodai, iskolai ballagásra.

Kiss Lászlóné óvodavezető: A nagyok búcsújára az óvodától június 4-én, szombaton 10 órakor került sor az óvodában. 17 búcsúzó gyermekünk van. Az óvodától és a társaiktól már pénteken elbúcsúznak. Egy gyermeknapi ünnepnapot kerítünk köré, és szombaton lenne a szülőkkel közös búcsúzás.

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes: Az iskolai ballagás június 18-án 10 órakor lesz.

Egyéb hozzászólás, észrevétel nem hangzott el, Gáspár Tibor megköszönte a részvételt, az ülést 20.00 órakor bezárta.

K.m.f.

LEÁNYVÁRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT
UNGARNDEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG LEINWAR
2518 Leányvár, Erzsébet u. 88.
Adószám: 15785428-1-11

Gáspár Tibor
elnök

Gáspár Kinga
jegyzőkönyv-hitelesítő,
képviselő

JELENLÉTI ÍV

• Leányvári Német Önkormányzat

2016. április 27-én tartott testületi ülésére

Gáspár Tibor, elnök .....

Nagyné Engler Zsuzsanna elnök-helyettes .....

Gáspár Kinga, képviselő .....

Hanzelik Gábor polgármester .....

Baumstark Tiborné, jegyző .....

Valek Zsuzsanna, jegyzőkönyv-vezető .....

Meghívottak:

Pócsföldi Gáborné .....

Kiss Lászlóné .....

Gerstner Ferenc dalkör vezető .....

Weiszenburger Csaba .....

Németh Gábor .....

Misik Hajnalka .....

Gáspár Linda .....

Witzenleiter Zoltán .....

Várszegi Andrea .....

Kreisz Andrea .....

Ungarndeutsche Selbstverwaltung Leinwar
Leányvári Német Önkormányzat
H-2518 Leányvár, Erzsébet utca 203.
Tel/Fax:+36/33/487-126

Meghívó

Tisztelettel meghívom a Leányvári Német Önkormányzat Képviselő-testületének

2016. 04. 27-én (szerdán) 19:00 órakor tartandó **ülésére.**

Az ülés helye: Leányvár község Kultúrotthon, német önkormányzat terme.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló az elmúlt ülés óta eltelt időszakról**
   Előadó: Gáspár Tibor
2. **Családfa kutatás beszámolója**
   Előadó: Gáspár Tibor
3. **Leányvári Általános Iskola névváltoztatása**
   Előadó: Gáspár Tibor
4. **2015-ös pénzügyi beszámoló**
5. **Egyebek**

Leányvár, 2016. április 20.

Gáspár Tibor sk.
elnök

1/2016.(IV.27.) Előterjesztés
a Leányvári Német Önkormányzat 2016. 04. 27-i ülésének
1. napirendi pontjához

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom tisztelt képviselő társaimat az utolsó ülésünk óta lezajlott eseményekről.

Rendezvényeik, fellépéseink az elmúlt időszakban:

febr. 6.	Leányvár	Táncos Falufarsang
febr. 6.	Leányvár	Farsangi bál
márc. 6.	Leányvár	Játék délután kultúrcsoportjainknak
márc. 12.	Leányvár	VII. Erdély Jenő Dalkörtalálkozó
márc. 20.	Leányvár	Szentmise, kitelepítési emlékezés
márc. 27.	Dág	Húsvéti bál
ápr. 10.	Leányvár	Játék délután kultúrcsoportjainknak

A BMI pályázaton nyert csocsóasztal köré építve indítottunk egy játékdélutánt, amelyet havi-kéthavi rendszerességgel fogunk megtartani.

NAV felé ügyintézői jogkörrel lett felruházva a jegyzőnk.
Feladatalapú pontszámot ismét megfellebbeztük, sikerrel, az eredetileg kapott 39 pont helyett 72-t kaptunk.
Hivatalos levél érkezett iskolánk nevének módosításával kapcsolatban, ezt külön napirendi pontban fogjuk tárgyalni.
Felnőtt táncosaink meghívót kaptak egy törökországi fesztiválra, Izmit városába.
BMI pályázaton egyesületünk „Berliner" kendőket nyert, amint megérkezik a megítélt összeg elkezdődik a beszerzés.

Zsuzsa beszámolója

Kinga beszámolója

Határozat tervezet
/2016.(IV.27.) Előterjesztés

Leányvári Német Önkormányzat
.../2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
Két ülés közötti beszámolóról

A Leányvári Német Önkormányzat a két ülés között eltelt időszakról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelően, a szóban tett kiegészítésekkel együtt elfogadja.

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy megvitatás után, a beszámolót elfogadni szíveskedjen.

Leányvár, 2016. 04. 25.

Gáspár Tibor sk.
a Leányvári Német Önkormányzat elnöke

EMBERI ERŐFORRÁSOK
MINISZTÉRIUMA
NEMZETISÉGI ÉS CIVIL TÁRSADALMI KAPCSOLATOKÉRT FELELŐS
HELYETTES ÁLLAMTITKÁR

Iktatószám: 20790-115/2016/NEFO

Hivatkozási szám: -
Ügyintéző: Kovács Árpádné
Melléklet: -

Gáspár Tibor részére
elnök

Leányvári Német Önkormányzat
Leányvár
Erzsébet utca 88.
2518

Tárgy: Feladatalapú támogatás felülvizsgálata

Tisztelt Elnök Úr!

Hivatkozással a(z) Leányvári Német Önkormányzat 2016. évi feladatalapú költségvetési támogatásával kapcsolatban előterjesztett észrevételre az alábbiakról tájékoztatom.

Az észrevételt a nemzetiségi előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) Korm. rendelet 4. és 5. §-ában rögzített előírásoknak megfelelően megvizsgáltam, és az abban **foglaltaknak helyt adok**.

Az érintett iratanyagot áttekintve megállapítom, hogy a nemzetiségi érdekképviselettel kapcsolatos döntések során 9 pontot, a nemzetiségek kulturális autonómiájához kötődő feladatok vonatkozásában 50 pontot, az egyéb nemzetiségi feladatok kapcsán 13 pontot ért el, így összesen 72 pont az eredménye.

Kérem a fentiek szíves tudomásulvételét.

Budapest, 2016. április „21".

Üdvözlettel:

Fülöp Attila

EMBERI ERŐFORRÁSOK MINISZTÉRIUMA

Cím: 1054 Budapest, Akadémia u. 3.; Levelezési cím: 1884 Budapest, Pf. 1.
Telefon: (06 1) 795-1100 (06 1) 795-1200 Fax: (06 1) 795-0239
E-mail: titkarsag.nf@emmi.gov.hu

PRESSEMITTEILUNG

21. Februar 2016

2016: das Jahr der Bauten und des Weiterausbaus

Die Vollversammlung der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen legte nächste Schritte fest

„Wir bauen weiter, wir bauen weiter aus" – so summierte LdU-Chef Otto Heinek Pläne und Aufgaben an der Sitzung der Vollversammlung der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen am 20. Februar 2016. Vor allem standen Jahreshaushalt, Sanierungsarbeiten an Gebäuden von LdU-Institutionen und Übernahme der Trägerschaft weiterer Bildungseinrichtungen durch örtliche Nationalitätenselbstverwaltungen an der Tagesordnung – alles Themen, die von Nachhaltigkeit und Wachstum in der ungarndeutschen Szene zeugen.

Erweiterung des Institutionssystems und ein Mehrbetrag an zweckgerichteten Förderungen – das sind die Hauptgründe dafür, dass der LdU 2016 ein im Vergleich zum Vorjahr um rund 33% höherer Finanzrahmen zur Verfügung steht. Die Ersparnisse der Landesselbstverwaltung werden neben erhöhten staatlichen Zuschüssen auch dieses Jahr durch Förderungen des Bundesministeriums des Innern ergänzt, sodass erhebliche Investitionen in die Immobilien der LdU vorgenommen werden können. Die Vollversammlung billigte den Haushaltsplan 2016, der die umfassende Erneuerung der Deutschen Bühne Ungarn als das größte Wirtschaftsereignis betrachtet. Das mit 200 Millionen Forint vom Ministerium für Humanressourcen unterstützte Bauprojekt begann Anfang Februar und soll bis zum Beginn der nächsten Theatersaison bereits vollendet werden. Saniert wird in diesem und im nächsten Jahr auch das von der LdU mitgetragene Ferienlager "Iglauer Park" in Waschludt, und zwar mit Hilfe von Zuschüssen aus Deutschland und von der ungarischen Regierung. Die Vollversammlung gab darüber hinaus auch grünes Licht für die Renovierung und Erweiterung des Speisesaales und eines Gebäudeflügels des Fünfkirchner Valeria-Koch-Schulzentrums, wie auch für all die im Finanzrahmen genannten alten und neuen Initiativen.

Die Vollversammlung diskutierte auch Tätigkeit und Wirksamkeit der LdU-Institutionen. Hervorgehoben wurde die Deutsche Bühne, die letztes Jahr sehr positive Ergebnisse bezüglich der Zuschauerzahl verzeichnen konnte. Laut Josef Manz, des Vorsitzenden des Kulturausschusses der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen sei dies teilweise auch dem zu verdanken, dass das Theater auch populäre, leichtere Stücke in seinen Spielplan mit aufgenommen hat, die bei den Zuschauern sehr gut angekommen seien. Manz ermunterte die DBU, im nächsten Programm auch ein volkstümliches Stück unterzubringen. Otto Heinek erinnerte daran, dass bei Eröffnung des Theaters vor mehr als 30 Jahren Lessings *Nathan der Weise* gespielt wurde und gab der Intendantin zu bedenken, eventuell dieses heute wieder hochaktuelle Stück bei der Eröffnung der

Spielzeit 2016/2017 im renovierten Gebäude auf die Bühne zu stellen. Erfreulich sei, dass es aus der Hauptstadt und sogar aus Deutschland Nachfrage für die Deutsche Bühne gebe.

Die Vollversammlung der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen begrüßte die Initiative von sechs örtlichen Nationalitätenselbstverwaltungen, die gewillt sind, die Trägerschaft von Kindergärten und Grundschulen zu übernehmen. Somit können mit der Zustimmung der LdU - neben den derzeit mehr als 30 Institutionen - ab dem nächsten Schuljahr weitere zehn Erziehungs- und Bildungseinrichtungen von deutschen Selbstverwaltungen getragen werden. Die für Bildungsangelegenheiten verantwortliche Beirätin der LdU, Ibolya Hock-Englender wies darauf hin, dass es für die Kindergärten ratsam sei, das pädagogische Modell „Eine Person, eine Sprache" zu praktizieren.

Emmerich Ritter bat die Vollversammlung um Anhaltspunkte, die er als Parlamentssprecher und Mitglied des Parlamentsausschusses der Nationalitäten bei der Vorbereitung und Diskussion bezüglich des Staatshaushaltes für 2017 vor Augen halten kann. Der Staatshaushalt soll auch heuer schon vor der Sommerpause verabschiedet werden. Bis Ende April möchte Ritter eine auf Prioritäten der LdU basierende, fundierte und auf Auswertungen und Fazit der Vorjahre beruhende Vorlage fertigbekommen, aufgrund dieser er sich mit seinen Sprecherkollegen um weitere Förderungserhöhung für die Nationalitäten einsetzen kann.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

2016. február 21.

2016 az építkezések és a továbbépítkezés éve

Megszavazta a következő lépéseket a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata közgyűlése

Továbbra is építkezünk és továbbépítkezünk – így foglalta össze a közeljövő terveit és feladatait Heinek Ottó, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata elnöke a szervezet 2016. február 20-i közgyűlésén. Mindenekelőtt az idei év költségvetése, az országos önkormányzat intézményeinek otthont adó épületek felújításai és oktatási-nevelési intézmények települési német önkormányzatok általi átvétele szerepelt a napirenden – jellemzően olyan témák, amelyek mind a hazai németség fenntartható fejlődéséről tanúskodnak.

Kibővült az MNOÖ intézményrendszere, emellett nagyobb összegű címzett támogatásokat is elnyert, ennek köszönhetően 2016-ban az előző évhez képest 33%-os költségvetési többlettel számolhat. Az országos önkormányzat megtakarításait megemelkedett állami támogatás és a Német Szövetségi Belügyminisztérium hozzájárulása egészíti ki, így az idén egyes, saját fenntartásban lévő intézmények ingatlanjain jelentős beruházásokra kerülhet sor. A közgyűlés megszavazta a 2016-os költségvetést, amely az idei esztendő kiemelkedő gazdasági eseményeként a szekszárdi német színház teljes körű felújítását nevezi meg. A 200 millió forintos állami támogatással megvalósuló munkálatok február elején már meg is kezdődtek, és a tervek szerint a következő színházi évad kezdetéig be is fejeződnek. Az országos önkormányzat emellett a Bakonyban található, részben általa fenntartott ifjúsági tábort is rendbe hozza, mégpedig németországi és hazai állami támogatás segítségével. A közgyűlés zöld utat adott továbbá a pécsi Koch Valéria Iskolaközpont éttermének és egyik épületszárnyának bővítésére-felújítására is, valamint további, a költségvetésben nevesített kezdeményezéseknek.

A közgyűlés az MNOÖ intézményeinek tevékenységét és hatékonyságát is értékelte - mindenekelőtt a Magyarországi Német Színházét, amelynek látogatottsága a múlt esztendőben jelentősen megnövekedett. Manz József, az országos német önkormányzat kulturális bizottságának elnöke szerint ez többek között annak is köszönhető, hogy a színház műsorára tűzött könnyedebb darabokat a közönség különösen kedvelte. Manz ezért arra biztatta a teátrumot, hogy a jövőben egy népies darabot is vigyen színre. Heinek Ottó ennek kapcsán emlékeztetett arra, hogy a színház több mint három évtizeddel ezelőtt Lessing *Bölcs Náthán* című művével debütált. Elmondta, javasolta a színház igazgatónőjének, hogy a már felújított épületben induló 2016/2017-es évadban ismét állítsák színpadra a még ma is aktuális darabot. Az ülésen elhangzott, örömteli, hogy mind a fővárosból, mind pedig Németországból érdeklődnek a színház előadásai iránt.

Az MNOÖ közgyűlése örömmel fogadta hat települési német önkormányzat azon szándékát, hogy oktatási-nevelési intézményeket vennének át. Az országos német önkormányzat beleegyezésével a jelenleg több mint harminc intézmény mellett további tíz óvoda, illetve általános iskola kerülhet nemzetiségi önkormányzati fenntartásba. Englenderné Hock Ibolya, az MNOÖ oktatási ügyekért felelős tanácsnoka ez ügyben hangsúlyozta: javasolni fogják az említett óvodáknak az *egy személy, egy nyelv* pedagógiai program bevezetését.

Ritter Imre arra kérte a közgyűlést, adjon támpontokat, amelyeket parlamenti szószólóként és az Országgyűlés Nemzetiségi Bizottságának tagjaként a 2017-es költségvetési vitában képviselhet. A parlament a tervek szerint idén is még a nyári szünet előtt szavazza meg a költségvetést. Ritter Imre azt szeretné, ha áprilisig elkészülhetne egy, az országos német önkormányzat elképzeléseit prioritásként kezelő, az előző évek kiértékelésén nyugvó javaslat, amely alapján szószólótársaival közösen síkra szállhat a nemzetiségeknek szánt támogatások további emeléséért.

PRESSEMITTEILUNG

18. April 2016

Entwickeln und entwickeln lassen

Bericht über die letzte Sitzung der Vollversammlung der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen

Hinsichtlich der Finanzen war das Jahr 2015 ruhig und ausgewogen, ansonsten aber recht ereignisreich – hieß es in der letzten Vollversammlungssitzung der Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen am 16. April 2016. Das höchste Gremium der Deutschen in Ungarn nahm Haushalts- und Jahresbericht des Vorjahres an, und im Fokus der Diskussionen standen die Übernahme der Trägerschaft neuer Bildungsinstitutionen durch Nationalitätenselbstverwaltungen, die geplante Erneuerung des Jugendlagers „Iglauer Park" in Waschludt und die laufende Sanierung der Deutschen Bühne Ungarn in Seksard.

Ausgeglichene Wirtschaftsführung kennzeichnete auch 2015 die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen, obzwar bedeutende Ereignisse und Investitionen auf das Vorjahr fielen. Eines dieser Angelegenheiten war, dass die LdU die Trägerschaft des Deutschen Nationalitätengymnasiums in Budapest übernahm. Die Schulübernahme sei reibungslos abgelaufen – berichtete der Vollversammlung der Vorsitzende der LdU. Otto Heinek betonte, dass die Landesselbstverwaltung im Interesse der noch effektiveren Bewirtschaftung der Bildungsinstitution ab dem nächsten Schuljahr bestimmte Schritte der Rationalisierung vorzunehmen plane. 2015 wurde auch mit der umfangreichen Renovierung der mittlerweile in das Eigentum der LdU übernommenen Immobilien der Deutschen Bühne Ungarn begonnen. Die Sanierungsarbeiten liefen unerwartet zügig – so der Vorsitzende -, für den Herbst 2016 plane die DBU schon in renoviertem Haus ihre neue Premiere „Nathan der Weise" vorzustellen – berichtete der LdU-Chef.

Im Sinne der Autonomie der deutschen Nationalität stimmte die Vollversammlung der Übernahme weiterer sechs Bildungsinstitutionen durch örtliche deutsche Selbstverwaltungen zu. Somit wird schon im nächsten Schuljahr die Zahl der Schulen und Kindergärten, die von deutschen Nationalitätenselbstverwaltungen getragen werden, bei über 45 liegen. „Diese Form der Trägerschaft bedeutet nicht nur eine bessere Finanzierung, sondern auch, dass die ungarndeutschen Selbstverwaltungen Verantwortung für die Erziehung der zukünftigen Generationen übernehmen", betonte Otto Heinek.

Geschäftsführer Peter Krein schilderte der Vollversammlung das am Iglauer Park bei Waschludt geplante Sanierungsprojekt. Laut des Leiters des sich im Bakonyer Wald befindenden Jugendlagers sei es schon seit langem fällig, die alten Holzhäuser durch neue, komfortablere zu ersetzen, den Speisesaal zu erweitern und die Parkanlage selbst zu erneuern. Zur Renovierung des Iglauer Parks – den die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen und die Gemeinde Waschludt gemeinsam innehaben – stellte das Ministerium für Humanressourcen 90 Millionen Forint zur Verfügung. Die Entscheidung des Bundesministeriums des Innern über Form und Höhe seiner in Aussicht gestellten Förderung lässt leider seit zwei Monaten auf sich warten. In wenigen Tagen wird über endgültige Baupläne entschieden. Die Inhaber wollen weder Profil des Iglauer Parks – dass es nämlich in erster Linie Schulklassen und Gruppen sowie naturverbundene Wanderer beherbergt -, noch das

Kapazitätsvermögen dessen ändern; Ziel ist nur, das Lager viel moderner, anspruchsvoller und komfortabler zu machen. Die Sanierungsarbeiten sollen im September beginnen und Ende 2017 beendet werden.

Die Vollversammlung der LdU entschied auch über Fördergelder aus Deutschland. Demnach sollen mit Unterstützung des Bundesministeriums des Innern in diesem Jahr 55 ungarndeutsche Kulturgruppen aus insgesamt 30.000 Euro ausgestattet werden; mit einer Förderung im Wert von 2.810 Euro dürfen zehn Institutionen bzw. Vereine ihre überregionalen Kontakte ausbauen; und 4 weitere Nationalitätenselbstverwaltungen dürfen sich im Rahmen des Projekts „Essen auf Rädern" einen neuen Kleinbus anschaffen.

Auch um Gelder vom Staatshaushalt ging es bei der Sitzung. Emmerich Ritter, der Parlamentssprecher der Ungarndeutschen legte den Plan des Parlamentsausschusses der Nationalitäten bezüglich Budget für das Jahr 2017 dar: dementsprechend sollen die Zuschüsse für die Nationalitäten im Vergleich zu 2016 erhöht werden. Laut Ritter stelle es sich schon sehr bald heraus, ob die Ansprüche der Nationalitäten gebilligt werden, denn das Ungarische Parlament plane den Haushalt für das kommende Jahr noch vor der Sommerpause zu beschließen.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

2016. április 18.

Folyamatban a több száz milliós fejlesztések

Beszámoló a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata legutóbbi közgyűléséről

A pénzügyek tekintetében nyugodt és kiegyensúlyozott, egyébként pedig meglehetősen eseménydús volt a 2015-ös év - hangzott el a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata (MNOÖ) 2016. április 16-i közgyűlésén. A hazai németség legfőbb grémiuma elfogadta az előző esztendő szakmai és pénzügyi beszámolóját. A közgyűlés tagjai azt is megvitatták, hogy mely települési német önkormányzatoknak javasolt oktatási intézményeket saját fenntartásba venni, emellett pedig szó esett a városlődi Iglauer Park ifjúsági tábor tervezett felújításáról és a szekszárdi Magyarországi Német Színház (DBU) már folyamatban lévő, teljes körű rekonstrukciójáról is.

Tavaly is kiegyensúlyozott gazdálkodás jellemezte a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatát, jóllehet nagyszabású események és beruházások tarkították az elmúlt évet. Azok közül is kiemelendő, hogy az MNOÖ fenntartásába vette a fővárosi Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégiumot. Az intézményátvétel zökkenőmentesen zajlott – erről az országos önkormányzat elnöke számolt be a közgyűlésnek. Heinek Ottó hangsúlyozta, az MNOÖ a következő tanévtől bizonyos racionalizálásokat tervez az iskolában annak érdekében, hogy az még hatékonyabban és gazdaságosabban tudjon működni. Ugyancsak az előző esztendőben kezdődött esett a DBU – immár saját tulajdonban lévő – épületegyüttesének teljes körű felújítása. Az Emberi Erőforrások Minisztériumától érkezett 200 milliós támogatással megvalósuló munkálatok az elnök szerint a vártnál is gördülékenyebben zajlanak, a 2016/2017-es évad első darabját – a tervek szerint a *Bölcs Náthánt* – már a megújult falak közt mutathatja be a színház – mondta Heinek Ottó.

A közgyűlés a német nemzetiség kulturális autonómiájának bővítése jegyében újabb települési német önkormányzatoknak adta hozzájárulását ahhoz, hogy azok összesen hat nevelés-oktatási intézményt vegyenek át a KLIK-től. Ezzel a következő tanévtől már 45-re emelkedhet azoknak az iskoláknak és óvodáknak a száma, amelyeket német nemzetiségi önkormányzatok tartanak fenn. – Az intézményfenntartásnak ez a formája nemcsak kedvezőbb finanszírozást jelent: a német önkormányzatok az intézmények átvételével felelősséget vállalnak a jövő nemzedékeinek neveléséért – hangsúlyozta Heinek Ottó.

Krein Péter ügyvezető a közgyűlés előtt a városlődi Iglauer Park nagyszabású felújítási projektjéről beszélt. A festői Bakonyban található ifjúsági tábor renoválása már régóta esedékes: a régi faházakat újakra kell cserélni, az ebédlő bővítésre szorul, és magára a parkra is ráfér már a megszépülés. Az országos német önkormányzat és a Városlőd Község Önkormányzata közös tulajdonában lévő Iglauer Park rekonstrukciójára az Emberi Erőforrások Minisztériuma 90 millió forintos támogatást biztosított, a Német Szövetségi Belügyminisztérium (BMI) kilátásba helyezett támogatása azonban sajnos egyelőre még várat magára. Jelenleg a leginkább megfelelő építési terv kiválasztása zajlik. A tulajdonosok hangsúlyozták: sem a tábor profilján – tudniillik, hogy főleg iskolai osztályokat, kirándulócsoportokat, természetkedvelő turistákat várnak -, sem pedig annak befogadóképességén nem kívánnak változtatni; a felújítás célja sokkal inkább az, hogy a szálláshely korszerűbbé, igényesebbé és kényelmesebbé

váljon. A felújítási munkák a tervek szerint már ez év szeptemberében megkezdődhetnek, és ha minden jól halad, 2017 végére be is fejeződhetnek.

Az MNOÖ közgyűlése németországi támogatásokról is döntött. A Német Szövetségi Belügyminisztériumtól érkező mintegy 30 ezer eurós keretből összesen 55 hazai német kultúrcsoport felszerelése bővülhet; a BMI 2.810 eurót szán tíz német nemzetiségi intézmény, illetve szervezet régiókon átívelő kapcsolatainak elősegítésére; emellett pedig újabb négy német nemzetiségi önkormányzat gazdagodhat egy-egy kisbusszal az *Étel kerekeken* elnevezésű projekt keretében.

Az ülésen szó esett továbbá a nemzetiségek állami támogatásáról is: Ritter Imre bemutatta a Nemzetiségek Parlamenti Bizottságának 2017-es költségvetési igényeit. A német nemzetiségi szószóló hangsúlyozta, ha az Országgyűlés elfogadja a tervezetet, akkor a jövő esztendőben az ideinél több pénz jut a nemzetiségeknek. Ritter Imre elmondta, már hamarosan kiderül, sikerül-e keresztülvinni az elképzelést, a parlament ugyanis még a nyári szünet előtt tervezi megszavazni a jövő évi költségvetést.

Magyar Államkincstár

Komárom-Esztergom Megyei Igazgatóság

Ügyintézés helye: 2800 Tatabánya, Komáromi utca 6
Ügyintéző: Kuzma György
Telefonszám: 06-34-519533

Iktatószám: 11-TNY-283-2/2016-785424
Tárgy: Törzskönyvi nyilvántartásban hivatalból történő adatmódosítás

ÉRTESÍTÉS

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 167/B. § (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyar Nemzeti Bank által vezetett, a pénzforgalmi szolgáltatók azonosító adatait tartalmazó hitelesítő táblában bekövetkezett változás miatt, a törzskönyvi nyilvántartást vezető szerv a törzskönyvi nyilvántartásban a szükséges adatváltozások átvezetésére, hivatalból indított eljárás keretében eseti, csoportos adatmódosítást hajtott végre.

A LEÁNYVÁRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT (törzskönyvi nyilvántartási száma: 785424) szerv a Magyar Államkincstár által vezetett, közhiteles törzskönyvi nyilvántartásba bejegyzett, a pénzforgalmi számláit vezető pénzforgalmi szolgáltató adatait érintően 2016. március 01. alkalmazási dátummal az alábbi változás átvezetésére került sor.

Törölve:

Számlavezető pénzintézet kódja:	120
Számlavezető pénzintézet neve:	Raiffeisen Bank Zrt.
Számlavezető pénzintézet címe:	

Felvéve:

Számlavezető pénzintézet új kódja:	12023008
Számlavezető pénzintézet neve:	Raiffeisen Bank Zrt. Székesfehérvár
Számlavezető pénzintézet címe:	8000 Székesfehérvár, Palotai út 1.

Az eljárás során ügyfelet terhelő illeték, díj és egyéb eljárási költség nem merült fel.

A Magyar Államkincstár Komárom-Esztergom Megyei Igazgatóság törzskönyvi nyilvántartási eljárásra vonatkozó hatáskörét és illetékességét az Áht. 104. § (1) bekezdése, valamint a Magyar Államkincstárról szóló 311/2006. (XII.23.) Korm. rendelet 6/A. §-a határozzák meg.

3/2016. (IV.27.)
előterjesztés

Klebelsberg Intézményfenntartó Központ

Esztergomi Tankerülete

Leányvári Német Önkormányzat

Leányvár
Erzsébet u. 88.
2518

Iktatószám: KLIK/100/183-9/2016.
Ügyintéző: Fazekas Bernadett
Melléklet: 0 db
Hivatkozás:

Gáspár Tibor
elnök
részére

Tárgy: intézményvezetői pályáztatás

Tisztelt Elnök Úr!

Leányvár Község polgármestere a jelenlegi Pilisi Általános Iskolák Közössége intézményegységből a leányvári székhely intézmény kiválását illetve nevének Leányvári Erdély Jenő Általános Iskolára történő megváltozatását kezdeményezte.

A fent leírtak intézményátszervezésnek minősülnek, melyről a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC törvény (a továbbiakban: törvény) 84. § (9) bekezdése alapján, ha a nevelési-oktatási intézmény alapító okirata, szakmai alapdokumentuma tartalmazza a nemzetiségi nevelési-oktatási feladat ellátását, feltéve, hogy e feladatot az intézmény ténylegesen ellátja, az állami fenntartó az intézmény

a) létesítésével, megszüntetésével, átszervezésével, nevének megállapításával, összefüggő döntéséhez, véleményéhez beszerzi az érintett települési nemzetiségi önkormányzat egyetértését.

Kérem, hogy a kialakított írásos véleményeket a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Esztergomi Tankerületéhez legkésőbb 2016. május 20-ig szíveskedjen eljuttatni.

Segítő együttműködését előre is köszönöm.

Esztergom, 2016. április 20.

Tisztelettel:

Fazekas Bernadett
mb. tankerületi igazgató

5/2016 (IV.27.)
előterjesztés

Leányvári Német Önkormányzat
beszámoló (2015.01.01.-2015.12.31.)

Bevételek

A gazdasági évet 359 eFt előző évi *pénzmaradvánnyal* kezdtük.

A német önkormányzat *költségvetési támogatása* az alábbiak szerint alakult:
- működési támogatás: 380 eFt
- feladatalapú támogatás: 1.654 eFt.

Támogatásként az alábbi összegeket vehettük át 2015-ben:
KEM Német Önkormányzattól: 1.500 eFt.

Kiadások

A ***dologi kiadásokat*** az alábbi táblázat foglalja össze:

Ft

Főkönyvi szám neve	Teljesítés
Reprezentáció, üzleti ajándék	184 184
Szakmai anyagok beszerzése	106 684
Könyv, folyóirat	28 974
Üzemeltetési anyagok beszerzése	218 534
Irodaszer, nyomtatvány	73 627
Bérleti és lízing díjak	660 000
Egyéb szolgáltatások	359 468
Szállítás	761 030
Más egyéb szolgáltatások	620 583
Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	791 977
Dologi kiadások	*3 805 061*

A dologi kiadások megfelelő sorain az alábbi tételek szerepelnek:
reprezentáció: belépőjegyek, élelmiszer
szakmai anyag: cipők
üzemeltetés:virág, dekoráció, szövet, csizma
bérleti díjak: sátorbérlés
egyéb szolgáltatások: szállásdíj, szerzői jogdíj
más egyéb szolgáltatások: tájház festése, idegenforgalmi adó, rendezvénytechn. szolgáltatás

A Leányvári Német Önkormányzat 2015. évi beszámolóját az 1. számú melléklet tartalmazza részletesen.

Leányvár, 2016. április 10.

Gáspár Tibor
elnök

1. számú melléklet

Leányvári Német Önkormányzat

2015. évi beszámoló

Ft

Bevételek					
Főkönyvi szám	**Főkönyvi szám neve**	**Eredeti előirányzat**	**Módosított előirányzat**	**Teljesítés**	**%**
0916091	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről-nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik	0	1 500 000	1 500 000	100
09161	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	379 000	2 033 520	2 034 123	100
094082	Kamatbevételek	0	0	8 576	
0941142	1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatti kerekítési különbözet	0	0	2	
0981311	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	359 000	359 000	359 000	100
Bevételek összesen		**738 000**	**3 892 520**	**3 901 701**	**100**

Ft

Kiadások					
Főkönyvi szám	**Főkönyvi szám neve**	**Eredeti előirányzat**	**Módosított előirányzat**	**Teljesítés**	**%**
0512361	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	185 000	184 184	100
053111	Szakmai anyagok beszerzése	0	107 000	106 684	100
0531121	Könyv, folyóirat	0	29 000	28 974	100
053121	Üzemeltetési anyagok beszerzése	50 000	219 000	218 534	100
0531221	Irodaszer, nyomtatvány	50 000	90 000	73 627	82
053331	Bérleti és lízing díjak	0	660 000	660 000	100
053371	Egyéb szolgáltatások	0	360 000	359 468	100
0533741	Szállítás	300 000	762 000	761 030	100
0533791	Más egyéb szolgáltatások	0	621 000	620 583	100
053511	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	108 000	792 260	791 977	100
Dologi kiadások		*508 000*	*3 825 260*	*3 805 061*	*99*
05512031	*Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre-egyéb civil szervezetek*	*0*	*1 000*	*1 000*	*100*
055131	*Tartalékok*	*230 000*	*66 260*	*0*	*0*
Kiadások összesen		**738 000**	**3 892 520**	**3 806 061**	**98**

Kiadások				
Főkönyvi szám	**Főkönyvi szám neve**	**Eredeti előirányzat**	**Módosított előirányzat**	**Teljesítés**
0512361	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	185 000	184 184
053111	Szakmai anyagok beszerzése	0	107 000	106 684
0531121	Könyv, folyóirat	0	29 000	28 974
053121	Üzemeltetési anyagok beszerzése	50 000	219 000	218 534
0531221	Irodaszer, nyomtatvány	50 000	90 000	73 627
053331	Bérleti és lízing díjak	0	660 000	660 000
053371	Egyéb szolgáltatások	0	360 000	359 468
0533741	Szállítás	300 000	762 000	761 030
0533791	Más egyéb szolgáltatások	0	621 000	620 583
053511	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	108 000	792 260	791 977
Dologi kiadások		*508 000*	*3 825 260*	*3 805 061*
05512031	*Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre-egyéb civil szervezetek*	*0*	*1 000*	*1 000*
055131	*Tartalékok*	*230 000*	*66 260*	*0*
Kiadások összesen		**738 000**	**3 892 520**	**3 806 061**

%
100
100
100
100
82
100
100
100
100
100
99
100
0
98

5/2016.(IV.27.) Előterjesztés
a Leányvári Német Önkormányzat 2016. 04. 27-i ülésének
5. napirendi pontjához

Tisztelt Képviselő-testület!

Működésre költhető összeg megemelkedett, mire költsük/költhetjük?

Várható programok ebben az évben:

máj. 7.	15:00	Esztergom	Gizella nap	I F D Z
máj. 8.	9:00	Piliscsaba	Kirándulás a Dévényi Antal kilátóhoz	
máj. 15.	15:00	Tatabánya-Alsógalla	Pünkösdi Fesztivál	I F D
máj. 28.	13:00	Piliscsév	Megyei Nemzetiségi Felnőtt Fesztivál	I F D Z
jún. 3. - jún. 6.		Izmit (TR)	Folklór fesztivál	F
jún. 5.	14:00 - 19:00	Leányvár	Játék délután kultúrcsoportjainknak	
jún. 5.	8:45	Leányvár	Úr napja (körmenet)	D
jún. 18.		Piliscsév	Esküvő (zártkörű)	Z
jún. 25.		Leányvár	Esküvő (zártkörű)	Z
júl. 21. - júl. 24.		Leányvár	Gyermek tánctábor	A Gy
júl. 30.	13:00	Veszprém	Landesrat Fesztivál (20 éves)	I F D Z
aug. 6. - aug. 9.		Felsőtárkány	Ifjúsági és felnőtt tánctábor	I F
aug. 6.	15:00	Felsőtárkány	Rétesfesztivál	I F
aug. 14.	15:00	Pilisvörösvár	Schwabenfest	I F Z
szept. 17.	15:00 - 19:00	Leányvár	Falunap	O
szept. 17.	20:00	Leányvár	Falunapi bál	
okt. 8.	15:00	Leányvár	Idősek napja	A Gy D
nov. 27.	15:00	Leányvár	Borbála napi megemlékezés	D
dec. 3.	17:00	Leányvár	Mikulás buli	A Gy Z
dec. 4.	14:00	Leányvár	Sing mit XVI.	D
dec. 24.	15:30	Leányvár	Betlehemes koncert	D

Határozat tervezet
/2016.(IV.27.) Előterjesztés

Leányvári Német Önkormányzat
.../2016.(IV.27.) L.N.Ö. határozata
Két ülés közötti beszámolóról

A Leányvári Német Önkormányzat a két ülés között eltelt időszakról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelően, a szóban tett kiegészítésekkel együtt elfogadja.

Felelős: Gáspár Tibor elnök
Határidő: azonnal

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy megvitatás után, a beszámolót elfogadni szíveskedjen.

" A tradíció nem a hamu megőrzését, hanem a láng fenntartását jelenti!"
"Tradition heißt nicht, die Asche bewahren, sondern das Feuer weitertragen" (Ricarda Huch)

Leányvár, 2016. 04. 25.

Gáspár Tibor sk.
a Leányvári Német Önkormányzat elnöke